




SONY

One-touch Remote Control

Operating Instructions	GB	操作手冊	CT
Mode d'emploi	FR	คู่มือการใช้งาน	TH
Manual de instrucciones	ES	Hướng dẫn Sử dụng	VN
Manual de Instruções	PT	Operasi Instruksi	ID
使用说明书	CS	تعليمات التشغيل	AR
		دفترچه راهنما	PR

<p>Lea este manual antes de usar el producto</p>	<p>http://www.sony.net</p> <p>4-452-665-12(2)</p> <p>Printed in China</p> <p>© 2013 Sony Corporation</p>
 <p>* 4 4 5 2 6 6 5 1 2 * (2)</p>	
<p>RFM-YD001/YD002/ED003/SD004/CD003</p>	

English
One-touch Remote Control
<div>Owner's Record</div> <div>The model number can be found by removing the battery cover of the product. Record the number in the space provided below. Refer to it whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.</div> <div>Model Name</div>
<div>FCC Related Information</div> <div>This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</div> <ul style="list-style-type: none">Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. <div>This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for uncontrolled equipment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65 and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that it deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated with at least 20cm and more between the radiator and person's body (excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles). This device and its antenna(s) must not be co-located or operating with any other antenna or transmitter except Grant condition.</div> <div>For customers in Canada</div> <div>This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.</div> <div>Pursuant to FCC regulations, you are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.</div> <div>Location of the identification label</div> <div>Labels for Model No. and Certification marking are found by removing battery cover.</div>
<div>Caution</div> <div>Please read these safety instructions to ensure your personal safety and prevent property damage.</div>
<div>Warning</div> <ul style="list-style-type: none">Do not put the One-touch Remote Control in a fire. Do not disassemble the One-touch Remote Control. Do not use, charge, store, or leave the One-touch Remote Control near a fire, or in places with a high temperature, e.g., in direct sunlight, or in sun-heated cars. Do not allow water or foreign matter to enter the One-touch Remote Control. Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. <div>Precautions for use</div> <ul style="list-style-type: none">The One-touch Remote is operated by RF signal from BRAVIA. RF devices use 2.4 GHz bandwidth, therefore communication speed may deteriorate or cut out occasionally due to wireless LAN interference. If household electric appliances (e.g. microwaves or smartphones) are placed nearby, radio wave interference is more likely. Do not shake or drop this product. Do not use this product in a high-temperature, or near a strong magnetic field. Do not use this product in locations subject to dust, steam, vapor or smoke. Keep small accessories out of the reach of children, so that they are not mistakenly swallowed. Dispose of batteries in an environmentally friendly way. Certain regions may regulate the disposal of batteries. Please consult your local authority. <div>Disposal of the One-touch Remote Control</div> <div>Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)</div> <div></div> <div>Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)</div> <div></div> <div>"The N Mark is a trademark or registered trademark of NCF Forum, Inc. in the United States and in other countries."</div>

<p>Owner's Record</p> <p>The model number can be found by removing the battery cover of the product. Record the number in the space provided below. Refer to it whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.</p> <p>Model Name</p>	<p>FCC/INDUSTRY CANADA NOTICE</p> <p>This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device</p>
<p>Caution</p> <p>Please read these safety instructions to ensure your personal safety and prevent property damage.</p>	
<p>Warning</p> <ul style="list-style-type: none">Do not put the One-touch Remote Control in a fire. Do not disassemble the One-touch Remote Control. Do not use, charge, store, or leave the One-touch Remote Control near a fire, or in places with a high temperature, e.g., in direct sunlight, or in sun-heated cars. Do not allow water or foreign matter to enter the One-touch Remote Control. Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. <p>Precautions for use</p> <ul style="list-style-type: none">The One-touch Remote is operated by RF signal from BRAVIA. RF devices use 2.4 GHz bandwidth, therefore communication speed may deteriorate or cut out occasionally due to wireless LAN interference. If household electric appliances (e.g. microwaves or smartphones) are placed nearby, radio wave interference is more likely. Do not shake or drop this product. Do not use this product in a high-temperature, or near a strong magnetic field. Do not use this product in locations subject to dust, steam, vapor or smoke. Keep small accessories out of the reach of children, so that they are not mistakenly swallowed. Dispose of batteries in an environmentally friendly way. Certain regions may regulate the disposal of batteries. Please consult your local authority. <p>Disposal of the One-touch Remote Control</p>	
<p>Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)</p>	
<p>Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)</p>	
<p>Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)</p>	
<p>"The N Mark is a trademark or registered trademark of NCF Forum, Inc. in the United States and in other countries."</p>	

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for uncontrolled equipment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65 and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that it deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated with at least 20cm and more between the radiator and person's body (excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles). This device and its antenna(s) must not be co-located or operating with any other antenna or transmitter except Grant condition.

For customers in Canada
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Pursuant to FCC regulations, you are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Location of the identification label
Labels for Model No. and Certification marking are found by removing battery cover.

<p>Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)</p>	<p>Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)</p>
<p>Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)</p>	<p>Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)</p>
<p>Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)</p>	<p>Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)</p>
<p>"The N Mark is a trademark or registered trademark of NCF Forum, Inc. in the United States and in other countries."</p>	<p>"The N Mark is a trademark or registered trademark of NCF Forum, Inc. in the United States and in other countries."</p>

Setting up the One-touch Remote Control

- Prepare supplied TV Remote.
- Press the HOME button, then select "Settings" using the **↔** buttons.
- Select **☰** "System Settings" or "Preferences" using the **↔** buttons, then press the **⊕** button.
- Select "One-touch Remote Control Setup" using the **↔**/**↵** buttons, then press the **⊕** button.
- Select "Register" using the **↔**/**↵** buttons, then press the **⊕** button.
- Prepare One-touch Remote Control.
- Press the COLOR KEY and HOME buttons on the One-touch Remote Control at the same time. After completing the process, the One-touch Remote Control can be used.

Specifications
Operating temperature (°F (°C))
14°F-104°F (-10°C - 40°C)
Battery type
AAA Alkaline battery × 2
Operating time
1 year
Dimensions (Approx.) (w × h × d (inches (mm)))
1 3/8 × 6 7/8 × 7/8 (34 × 160 × 14.5)
Weight including battery (oz. (g))
2 3/4 (74.5)
Radio communication frequency
2.4GHz
NFC
13.56MHz

Design and specifications are subject to change without notice.

Français

Télécommande à fonctions Une seule touche

Emplacement de l'étiquette d'identification
Les étiquettes indiquent le numéro de modèle et la certification sont situées sous le couvercle de batterie.

Cet appareil est conforme aux normes CNR d'industrie du Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et
(2) cet appareil doit pouvoir accepter toutes les interférences, y compris celles risquant de déclencher un fonctionnement non-souhaité.

Attention

Veillez lire ces mesures de sécurité afin de garantir votre sécurité personnelle et d'éviter toute perte matérielle.

Avertissement

- Ne pas mettre la Télécommande à fonctions Une seule touche a feu.
- Ne pas démonter la Télécommande à fonctions Une seule touche.
- Ne pas utiliser, charger, stocker ou laisser la Télécommande à fonctions Une seule touche près d'un feu, ou dans des endroits à haute température, par exemple soit à la lumière directe du soleil ou dans des véhicules stationnés au soleil.

Pour les clients résidant au Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Cet appareil et sa ou ses antennes ne doivent pas être placés à proximité d'autres antennes ou émetteurs ni fonctionner avec eux, sauf autorisation spéciale.

Ce dispositif est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC/IC prescrites pour un environnement non contrôlé et est conforme aux

directives d'exposition de fréquence radio (RF) de la FCC établies au supplément C à OET65 et RSS-102 des règlements d'exposition de fréquence radio (RF) IC. Ce dispositif a des niveaux très bas d'énergie RF qui sont jugés conformes sans évaluation d'exposition permissive (MPE) maximum. Il doit être installé et utilisé en laissant une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et le corps (en excluant les extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).

Configurer la Télécommande à fonctions Une seule touche

- Préparez la télécommande de votre téléviseur fournie.
- Appuyez sur le bouton HOME, puis sélectionnez « Réglages » au moyen des touches **↔**/**↵**.
- Sélectionnez **☰** « Paramètres système » ou « Préférences » au moyen des touches **↔**/**↵**, puis appuyez sur la touche **⊕**.
- Sélectionnez « Configuration de la télécommande à touche unique » au moyen des touches **↔**/**↵**, puis appuyez sur la touche **⊕**.
- Sélectionnez « Inscrire » au moyen des touches **↔**/**↵**, puis appuyez sur la touche **⊕**.
- Préparez la Télécommande à fonctions Une seule touche.
- Appuyez sur la touche de COLOR KEY et sur la touche HOME de la Télécommande à fonctions Une seule touche en même temps. Une fois le processus terminé, vous pouvez utiliser la Télécommande à fonctions Une seule touche.

Caractéristiques techniques

Température de service (°F (°C))

14°F-104°F (-10°C - 40°C)

Type de pile

Piles alcalines AAA × 2

Délai de fonctionnement

1 an

Dimensions (Approx.) (L×H×P) (pouces (mm))

1 3/8 × 6 7/8 × 7/8 (34 × 160 × 14,5)

Poids incluant la pile (oz. (g))

2 3/4 (74,5)

Fréquence de communication radio

2,4GHz

NFC

13,56MHz

La conception des produits et les caractéristiques techniques peuvent changer sans préavis.

Español

Control remoto con función de un solo toque

Ubicación de la etiqueta de identificación
Las etiquetas para el No. de modelo y marca de certificación se encuentran quitando la cubierta de las baterías.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones"

Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia. Incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para consultar la información relacionada con el número del certificado de COFETEL, refiérase a la etiqueta del equipo y/ o del producto.

Precaución

Por favor lea estas instrucciones de seguridad para garantizar su seguridad personal y evitar daños de propiedad.

Advertencia

- No ponga el control remoto con función de un sólo toque en el fuego.
- No desensamble el control remoto con función de un sólo toque.
- No use, cargue, guarde ni deje el control remoto con función de un sólo toque cerca del fuego o en lugares con temperaturas elevadas, por ejemplo, superficies o autos expuestos a la luz solar directa.

Este equipo opera a título secundario, consecuentemente, debe aceptar interferencias perjudiciales incluyendo equipos de la misma clase y puede no causar interferencias a sistemas operando a título primario.

Configuración del control remoto con función de un sólo toque

- Prepare el control remoto del TV suministrado.
- Presione el botón HOME, luego seleccione **Ajustes** utilizando los botones **↔**/**↵**.
- Seleccione **☰ Ajustes de sistema o Preferencias** utilizando los botones **↔**/**↵**, luego presione el botón **⊕**.
- Seleccione **Configuración de control remoto de un toque** utilizando los botones **↔**/**↵**, luego presione el botón **⊕**.
- Seleccione **Registrar** utilizando los botones **↔**/**↵**, luego presione el botón **⊕**.
- Prepare el control remoto con función de un sólo toque.
- Presione los botones COLOR KEY y HOME en el control remoto con función de un sólo toque al mismo tiempo. Después de completar el proceso, el control remoto con función de un sólo toque se puede utilizar.

Especificaciones

Temperatura de funcionamiento (°F (°C))

14°F-104°F (-10°C - 40°C)

Tipo de baterías

Baterías alcalinas AAA × 2

Tiempo de funcionamiento

1 año

Dimensiones (aprox.) (a × a × p) (pulgadas (mm))

1 3/8 × 6 7/8 × 7/8 (34 × 160 × 14,5)

Peso incluyendo las baterías (oz. (g))

2 3/4 (74,5)

Frecuencia de comunicación por radio

2,4 GHz

NFC

13,56 MHz


El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Português

Controlte remoto com função Um Toque

Local da etiqueta de identificação
A etiqueta com o Nº do modelo e marca de certificação são encontradas removendo a tampa das pilhas.

DESCARTE DE PILHAS E BATERIAS: somente para o Brasil

	Após o uso, as pilhas ou baterias deverão ser entregues a um estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada.
---	---

Pilhas e Baterias Não Recarregáveis Atenção:

- Verifique as instruções de uso do aparelho certificando-se de que as polaridades (+) e (-) estão no sentido indicado. As pilhas poderão vazar ou explodir se as polaridades forem invertidas, expostas ao fogo, desmontadas ou **recarregáveis**.
- Evite misturar com pilhas de outro tipo ou com pilhas usadas, transportá-las ou armazená-las soltas, pois aumenta o risco de vazamento.
- Retire as pilhas caso o aparelho não esteja sendo utilizado, para evitar possíveis danos na eventualidade de ocorrer vazamento.
- As pilhas devem ser armazenadas em local seco e ventilado.
- No caso de vazamento de pilha, evite o contato com a mesma. Lave qualquer parte do corpo afetado com água abundante. Ocorrendo irritação, procure auxílio médico.
- Não remova o invólucro da pilha.
- Mantenha fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão procure auxílio médico imediatamente.

Configuração do Controle remoto com função Um Toque

- Prepare o Controle Remoto fornecido com a TV.
- Pressione o botão HOME, em seguida, seleccione **AJUSTES** usando os botões **↔**/**↵**.
- Selecione **☰ Definições do Sistema ou Preferências** usando os botões **↔**/**↵**, depois pressione o botão **⊕**.
- Selecione **Configuração do Controle remoto com função Um Toque** usando os botões **↔**/**↵**, depois pressione o botão **⊕**.
- Selecione **Registrar** usando os botões **↔**/**↵**, depois pressione o botão **⊕**.
- Prepare o Controle remoto com função Um Toque.
- Pressione os botões COLOR KEY e HOME no Controle remoto com função Um Toque ao mesmo tempo. Após concluir o processo, o Controle remoto com função Um Toque pode ser usado.

Especificações

Temperatura operacional

-10°C - 40°C

Tipo de bateria

Pilhas alcalinas AAA × 2

Tempo de operação

1 ano

Dimensões (Aprox.) (L x A x P)

34 × 160 × 14,5 mm

Peso, incluindo as pilhas

74,5 g

Frequência de comunicação de rádio

2,4GHz

NFC

13,56MHz

Projeto e especificações técnicas sujeitos a alterações sem aviso prévio.

简体中文

一触遥控器

△ 使用本产品前，请先仔细阅读此使用说明书并将之妥善保存以备日后参考。

识别标签的位置

拆下电池盖后就能找到型号和认证标记的标签。

<p>产品简介</p>

可以使用一触遥控器


有关使用一触遥控器或进行设定的详细说明请参阅电视机的使用说明书

附件

一触遥控器 (1)

使用说明书 (1)

碱性电池 (2)

<p>产品中有毒有害物质或元素的名称及含量</p>						
	有毒有害物质或元素					
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
本体	×	○	○	○	○	○
附属品	○	○	○	○	○	○

- 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。
- × 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。

制造商：索尼公司
原产地：中国
总经销商：索尼（中国）有限公司
地址：北京市朝阳区太阳宫中路12号楼冠城大厦701

http://www.sony.com.cn/

出版日期：2013年1月

无线功能的主要技术参数及其指标准
频率范围
2400 - 2483.5MHz
频率容限
≤20ppm
占用带宽
≤2MHz
发射功率
≤20dBm (E IRP)
杂散发射限值
≤-30dBm

无线相关规定

- 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器)，不得擅自外接天线或改用其它发射天线；
- 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰；一旦发现有害干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
- 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰；
- 不得在飞机和机场附近使用。

小心

请阅读这些安全说明以确保人身安全和防止财产损失。

<p>警告</p>

- 请勿将一触遥控器放进火里。
- 请勿拆解一触遥控器。
- 请勿在火源附近，或是直射阳光或阳光照射的车内等高温的地方使用、充电、存放或搁置一触遥控器。
- 请勿让水或异物进入一触遥控器。
- 不可将电池暴露于如阳光、火或类似的过热源。

使用注意事项

- 一触遥控器通过来自BRAVIA的无线信号操作。
- 无线设备使用2.4 GHz带宽，因此通讯速度有时可能会由于无线LAN干扰而减慢或中断。
- 如果附近放有家用电器设备（如微波炉或智能手机），可能更容易发生无线电波干扰。
- 请勿晃动或掉落本产品。
- 请勿在高温处或强磁场附近使用本产品。
- 请勿在暴露于灰尘、蒸汽、水或烟的地方使用本产品。
- 请勿将小附件放置在儿童能触及的地方，以防止他们误吞。
- 关于电池的使用
 - 应确保儿童不可触及及电池；如误吞下，请速联系医院。
- 应按极性正确安装电池，不得将电池短路、充电、强制放电、或新旧混用； 严禁进行焊接、拆卸、破坏、加热或投入火中；耗尽电池应及时取出。
- 请以不污染环境的方法处理电池。某些地区可能规定了电池的处理方法。请咨询当地政府。

设置一触遥控器

- 准备附带的电视机遥控器。
- 按下主菜单按钮，然后使用**↔**/**↵**按钮选择“设定”。

- 使用**↔**/**↵**按钮选择“系统设定”，然后按下**⊕**按钮。
- 使用**↔**/**↵**按钮选择“一触遥控器设定”，然后按下**⊕**按钮。
- 使用**↔**/**↵**按钮选择“注册”，然后按下**⊕**按钮。
- 准备一触遥控器。
- 同时按下一触遥控器上的彩色键与主菜单按钮。完成操作步骤后，即可使用一触遥控器。

规格
工作温度
-10° C - 40° C
电池类型
AAA碱性电池 × 2
工作时间
1 年
尺寸 (约) (宽 x 高 x 深)
34 × 160 × 14.5 mm
包括电池的重量
74.5 g
无线电通讯频率
2.4GHz
NFC
13.56MHz

<div>Xiōngjǐn Jiā Fā</div> <div>อุปกรณ์ส่งสัญญาณไร้สาย</div>
<div><div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div></div> <div>-10°C - 40°C</div>
<div><div>ประเภทของแบตเตอรี่</div><div> <div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div>แบตเตอรี่ ถัดจากไอโฟน 2 ขึ้น</div>

แบบและข้อมูลเฉพาะอาจเปลี่ยนแปลงไปโดยไม่แจ้งข่าวหน้า

Tiếng Việt

Điều khiển từ xa một chạm

Vị trí của nhãn định danh
Bạn có thể tìm thấy các nhãn có số kiểu và dấu Chứng nhận bằng cách tháo nắp pin.

Lưu ý

Vui lòng đọc các hướng dẫn an toàn này để đảm bảo an toàn cho cả nhân bản và tránh thiết hại tài sản.

Cảnh báo

- Không đặt Điều khiển Từ xa Một chạm vào lửa.
- Không tháo rời Điều khiển Từ xa Một chạm.
- Không sử dụng sạc, cắt gọt hoặc để Điều khiển Từ xa Một chạm gần lửa hoặc ở những nơi có nhiệt độ cao, ví dụ: dưới ánh nắng trực tiếp hoặc trong ô có ánh nắng nóng.
- Không để nước hoặc vật lạ xâm nhập vào Điều khiển Từ xa Một chạm.

Thiết lập Điều khiển Từ xa Một chạm
<ol style="list-style-type: none">Chuẩn bị Điều khiển TV Từ xa đi kèm. Bấm nút HOME rồi chọn “Cài đặt” bằng các nút ↖/↗. Chọn ⓘ “Cài đặt hệ thống” bằng các nút ↖/↗ rồi bấm nút này ⊕. Chọn “Cài đặt Điều khiển từ xa một chạm” bằng các nút ↖/↗ bấm nút ⊕. Chọn “Đăng ký” bằng các nút ↖/↗ rồi bấm nút ⊕. Chuẩn bị Điều khiển Từ xa Một chạm. Bấm các nút COLOUR KEY và HOME trên Điều khiển Từ xa Một Chạm cùng lúc. Sau khi hoàn tất quá trình này, bạn có thể sử dụng Điều khiển Từ xa Một Chạm.

Thông số kỹ thuật

Nhiệt độ hoạt động
-10°C - 40°C
Loại pin
Pin kiểm AAA × 2
Thời gian hoạt động
1 năm
Kích thước (Xấp xỉ) (r x c x s)
34 × 160 × 14.5 mm
Trọng lượng kèm pin
74.5 g
Tần số giao tiếp Radio
2.4GHz
NFC
13.56MHz

Thiết kế và thông số kỹ thuật có thể thay đổi mà không cần thông báo.

Bahasa Indonesia
Remote Control sekali sentuh
Lokasi label identifikasi <p>Label untuk No. Model dan Tanda sertifikasi dapat ditemukan dengan melepas penutup baterai.</p>
Perhatian
Balach petunjuk keselamatan ini untuk memastikan keselamatan diri dan mencegah kerusakan barang.
Peringatan
<ul style="list-style-type: none">Jangan memasukkan Remote Control sekali sentuh ini ke dalam api. Jangan membongkar Remote Control sekali sentuh ini. Jangan menggunakan, mengij, menyimpan atau membiarkan Remote Control sekali sentuh ini di dekat api, atau tempat yang bersuhu tinggi, misalnya, terkena sinar matahari langsung atau di dalam mobil di bawah terik matahari. Jangan biarkan air atau benda asing masuk ke Remote Control sekali sentuh ini. Jangan memaparkan baterai pada panas yang berlebihan seperti sinar matahari, api atau sejenisny.

Menyetel Remote Control sekali sentuh
<ol style="list-style-type: none">Persiapkan Remote Control TV yang disertakan. Tekan tombol HOME, kemudian pilih “Pengaturan” menggunakan tombol ↖/↗. Pilih ⓘ “Pengaturan Sistem” menggunakan tombol ↖/↗, kemudian tekan tombol ⊕ tersebut. Pilih “Konfigurasi Remote Control Satu Sentuhan” menggunakan tombol ↖/↗, kemudian tekan tombol ⊕ tersebut. Pilih “Daftarkan” menggunakan tombol ↖/↗, kemudian tekan tombol ⊕. Persiapkan Remote Control sekali sentuh. Tekan tombol COLOUR KEY dan HOME pada Remote Control sekali sentuh sekaligus. Setelah menyelesaikan proses tersebut, Remote Control sekali sentuh dapat digunakan.

Spesifikasi
Suhu pengoperasian
-10°C - 40°C
Jenis baterai
Baterai Alkaline AAA × 2
Waktu pemakaian
1 tahun
Dimensi (Sekitar) (l x t x t)
34 × 160 × 14,5 mm
Berat termasuk baterai
74,5 g
Frekuensi komunikasi radio
2,4GHz
NFC
13,56MHz

Desain dan spesifikasi dapat berubah tanpa pemberitahuan.

اللغة العربية
تحكم عن بعد بلمسة واحدة
<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div>

TRA

REGISTERED No:ER0099599/12

DEALER No:DA0096942/12

إعداد وحدة التحكم عن بعد بلمسة واحدة
<ol style="list-style-type: none">قم بإعداد جهاز التحكم عن بعد الموفر الخاص بالتلفاز. اضغط على الزر HOME، ثم ↖/↗ "إعدادات" باستخدام الزرين. حدد "تهيئات النظام" باستخدام الزرين ↖/↗، ثم اضغط على الزر ⊕. حدد "تهيئة وحدة التحكم عن بعد التي تعمل بلمسة واحدة" باستخدام الزرين ↖/↗، ثم اضغط على الزر ⊕. حدد "تسجيل" باستخدام الزرين ↖/↗، ثم اضغط على الزر ⊕. قم بإعداد وحدة التحكم عن بعد بلمسة واحدة. اضغط على الزرين COLOUR KEY و HOME على وحدة التحكم عن بعد بلمسة واحدة في نفس الوقت. بعد إكمال العملية، يمكن استخدام وحدة التحكم عن بعد بلمسة واحدة.

المواصفات
درجة حرارة التشغيل
- 10°C - 40°C
نوع البطارية
بطارياتان قويتان فئة AAA
مدة التشغيل
عام واحد
الأبعاد (تقريبًا) (العرض × الارتفاع × العمق)
34 × 160 × 14.5 mm
الوزن مع البطارية
74.5g
تردد الاتصال اللاسلكي
2.4GHz
NFC
13.56MHz

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

فارسي
کنترل از راه دور یا یک لمس
محل قرارگیری برجسب شناسایی <p>با برداشتن روکش باتری، برجسب های مربوط به شماره و علامت های مجوز را مشاهده خواهید کرد.</p>
احتیاط
جهت اطمینان از ایمنی خود و جلوگیری از خرابهای مالی، لطفا این دستورالعمل های ایمنی را بخوانید.
هشدار
<ul style="list-style-type: none">کنترل از راه دور تک لمسی را در آتش نیندازید. کنترل از راه دور تک لمسی را از هم جدا نکنید. کنترل از راه دور را در نزدیکی آتش یا مکان هایی که دمای بالای دارند مثل در برابر نور مستقیم آفتاب یا در خودروهایی که پر اثر تابش آفتاب گرم شده اند قرار ندهید. شارژر نکنید، نگه ندارید و رها نکنید. از وارد شدن آب یا مواد خارجی به کنترل از راه دور تک لمسی اجتناب کنید.

تنظیم کردن کنترل از راه دور تک لمسی
<ol style="list-style-type: none">کنترل از راه دور تلویزیون ارائه شده را آماده کنید. دکمه HOME را فشار دهید سپس "تنظیمات" را با استفاده از دکمه های ↖/↗ انتخاب کنید. تنظیمات سیستم" را با استفاده از دکمه های ↖/↗ انتخاب کنید، سپس دکمه ⊕ را فشار دهید. "تنظیم کنترل از راه دور تک لمسی" را با استفاده از دکمه های ↖/↗ انتخاب کنید، سپس دکمه ⊕ را فشار دهید. "تیت" را با استفاده از دکمه های ↖/↗ انتخاب کنید، سپس دکمه ⊕ را فشار دهید. کنترل از راه دور تک لمسی را آماده کنید. دکمه های HOME و COLOUR KEY روی کنترل از راه دور تک لمسی را همزمان فشار دهید. بعد از اتمام این روند، می توانید از کنترل از راه دور تک لمسی استفاده کنید.

مشخصات
دمای کارکرد
- 10°C - 40°C
نوع باتری
باتری آلکالین AAAتعداد 2 عدد
مدت زمان کارکرد
1 سال
ابعاد (تقریبی) (طول × عرض × قطر)
34 × 160 × 14.5 mm
وزن به همراه باتری
74.5g
فرکانسی ارتباط رادیویی
2.4GHz
NFC
13.56MHz

طرح و مشخصات بدون اطلاع در معرض تغییر هستند.

- لا تسبح بدخول الماء، أو مواد غريبة في وحدة التحكم عن بعد بلمسة واحدة.
- يجب ألا تعرض البطاريات للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس، النار أو ما شابه ذلك.

احتياطات الاستخدام

- تعمل وحدة التحكم عن بعد بلمسة واحدة بواسطة إشارة RF (التردد اللاسلكي) من BRAVIA.
- لتستخدم أجهزة RF (التردد اللاسلكي) ببطءًا بترددٍ بسرعة 2.4 جيجاهرتز، لذلك قد تتدهور سرعة الاتصال أو تتوقف من حين لآخر بسبب تدخل شبكة LAN اللاسلكية.
- في حالة وضع جهازين كهربيين في المنزل (مثل الهواتف الصغرى أو الهواتف الذكية) متجاورين، من المحتمل أن يحدث تدخل في موجات الراديو.
- لا تلم بجز هذا المنتج أو إسقاطه.
- لا تستخدم هذا المنتج في درجة حرارة مرتفعة، أو بجوار حمل متناهيس فوي.
- لا تستخدم هذا المنتج في أماكن محملة بالتراب أو البخار أو للاء، أو الدخان.
- احفظ البطاام الصغيرة بعيدًا عن وصول الأطفال، حتى لا يبتلعونها بالخطأ.
- لتخلص من البطاريات بطريقة غير ضارة بالبيئة، تقوم الاقيم معينة بتنظيم طريقة التخلص من البطاريات. يرجى استشارة سلطات المحلية.

إعداد وحدة التحكم عن بعد بلمسة واحدة
<ol style="list-style-type: none">قم بإعداد جهاز التحكم عن بعد الموفر الخاص بالتلفاز. اضغط على الزر HOME، ثم ↖/↗ "إعدادات" باستخدام الزرين. حدد "تهيئات النظام" باستخدام الزرين ↖/↗، ثم اضغط على الزر ⊕. حدد "تهيئة وحدة التحكم عن بعد التي تعمل بلمسة واحدة" باستخدام الزرين ↖/↗، ثم اضغط على الزر ⊕. حدد "تسجيل" باستخدام الزرين ↖/↗، ثم اضغط على الزر ⊕. قم بإعداد وحدة التحكم عن بعد بلمسة واحدة. اضغط على الزرين COLOUR KEY و HOME على وحدة التحكم عن بعد بلمسة واحدة في نفس الوقت. بعد إكمال العملية، يمكن استخدام وحدة التحكم عن بعد بلمسة واحدة.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>